



あだち 広報

発行/東京都足立区 千120 足立区千住一丁目4-18 ☎(882)1111 編集/企画部広報課

4月25日号 主な内容

あだちの計画最前線 学校教育 / みんなの健康 ②③面
奥の細道300年 旅立ちの再現「千住宿」 ④⑤面
湯河原「あだち荘」7月20日オープン ⑥⑦面
くらしの情報/ひろば・掲示板 ⑧面

ちゅうもく 注目!! あだちの自然

自然のめぐみの少ない都会で暮らす私たちにとって、緑や水、生物との出会いは、とても大切なことです。区では、区民のみならず、緑や自然に対する関心を高めていただくため「環境ウォッチング」や「あだちグリーンフェスティバル89」を計画しました。みなさんも自然とふれあう時間をつくってみませんか。

あなたも環境観察員

環境ウォッチング

参加者募集

自然は、人間が生活するうえで深いかわりをもっています。一度、自然が破壊されてしまつたら取り返しがつかなくなり、人間の生命をも脅かすことになりかねません。快速で流れる豊かな自然環境を守り、創造していくための意識の向上が必要で、今回、その一環として、「環境ウォッチング」を実施することになりました。

区民のみならず環境観察員を募り、星や空、鳥、魚、昆虫など身近な自然を観察してもらい報告集としてまとめ、環境保全のPR、自然環境教育の期間、四季を通じて実施。

対象者 小学5年生以上の区民および区内在勤・在学者
募集人員 全体で60人(先着順)ただしパートウォッチングは30人

ウォッチングの種類と内容

- ★スターウォッチング
- ★スカイウォッチング
- ★目黒川(富士山等)の観察
- ★パートウォッチング
- ★野鳥の観察
- ★生きものウォッチング
- ★自由研究課題
- ★(例)マフィン(魚の生態)
- ★(例)マント(植物の分布)
- ★(例)マインセクト(昆虫の生態)
- ★(例)マインマル(その他小動物の生態)

観察等の期間 四季を通じて実施

対象者 小学5年生以上の区民および区内在勤・在学者

募集人員 全体で60人(先着順)ただしパートウォッチングは30人

日時 5月20日(土)午後2時30分

場所 文化会館別館入場無料

対象 環境ウォッチング申込者および区民の方

内容 環境ウォッチングの説明等

「地球を見直す」スターウォッチング講演会

日時 5月20日(土)午後2時30分

場所 文化会館別館入場無料

対象 環境ウォッチング申込者および区民の方

内容 環境ウォッチングの説明等



新井大輔(左)と西新井マコ

自然が多く残る荒川河川敷

場所 文化会館別館入場無料

対象 スターウォッチング申込者および区民の方

内容 スターウォッチングの説明等

講師 草下英明氏(科学評論家)

申込方法・問合先 本庁舎・環境課調整係

☎882-1111(内)1111へ電話予約

“まぶしいのはYESカラー” それはグリーンです



5月14日(日) 午前10時~午後4時 都市農業公園

あだちグリーンフェスティバル'89

区民のみならず、緑に親しみ、緑への関心を深めていただくため「あだちグリーンフェスティバル'89」を開催します。

多様な催しでみなさんのご来場をお待ちしています。

5月14日(日)午前10時~午後4時雨天決行

場所 都市農業公園(鹿浜) 2-44、西新井駅西口から東武バス都市農業公園行き(終点下車)

△時間帯で行うもの

記念植樹、苗木・土の無料配布、緑のウルトラアイズ(賞品あり)、緑のワルツ、緑のワルトン、他

※なお、当日配布する物には数に限りがあります。品切れの際は、ご容赦願います。また、車での来場は、ご遠慮ください。

問合せ先 本庁舎・緑化係 ☎882-1111(内)

新シリーズ 身近な自然

モンシロチョウ



春の到来をまつ先に知らずから花へヒラヒラと、か弱とまよやうに見えモンシロチョウは、花の形やにおいの可憐な花を咲かせるオオムシです。そのモンシロチョウは、とても気品に花をまわっています。

赤や青の花はよく見えるが、葉のかけで太陽の熱を吸収して、その熱を一生に一度しか交尾しません。そのために交尾したメスは、オスが近づくとき羽を広げ、腹をほぼ垂直に立てて、交尾を拒否します。そんなことをかかっているモンシロチョウの観察も一段と楽しくなります。

▲千谷小学校教頭 武田博男

区役所は 第2・第4土曜日 休みです

4月から第2・4土曜日は、区の事務(管轄住民票、印鑑登録、税務、国民健康保険、国民年金等)が休みになります。

ただし、小・中学校、図書館、文化スポーツ施設等は、原則として今まで通り開きます。また、埋火葬許可証の発行、死亡届、婚姻届等の受理は、従前通り行います。

区民の皆さんの理解とご協力をお願いします。

問合せ先 本庁舎・企画課 ☎882-1111(内)

この4月から、区役所は月2回、第2・第4土曜日が閉庁になりました。区民の皆さんのご理解に対し、改めてお礼申し上げます。

すでに、金融機関は、2月から完全週休2日制に入ったほか、国が1月から、都が4月から隔週土曜閉庁に入っています。

労働時間の短縮は、国家社会の大きな流れとなっております。

欧米先進国の労働時間は、西ドイツ、フランスが年間6000時間、アメリカが7000時間、日本は7000時間、西ドイツは7000時間、アメリカは7000時間、日本は7000時間です。

と、強く批判を浴びせています。

強過ぎる日本経済、貿易摩擦が、その背景にあることは事実です。

国は、昨年4月、労働基準法を改正し、法定労働時間を段階的に短縮し、将来は週40時間にする(と)を明記しました。

人生80年社会。活力ある、ゆとり創造社会をめざし、労働時間短縮による余暇時間を、いかに有効に使うか。私達のライフスタイル(生活様式)そのものを直す時がきています。

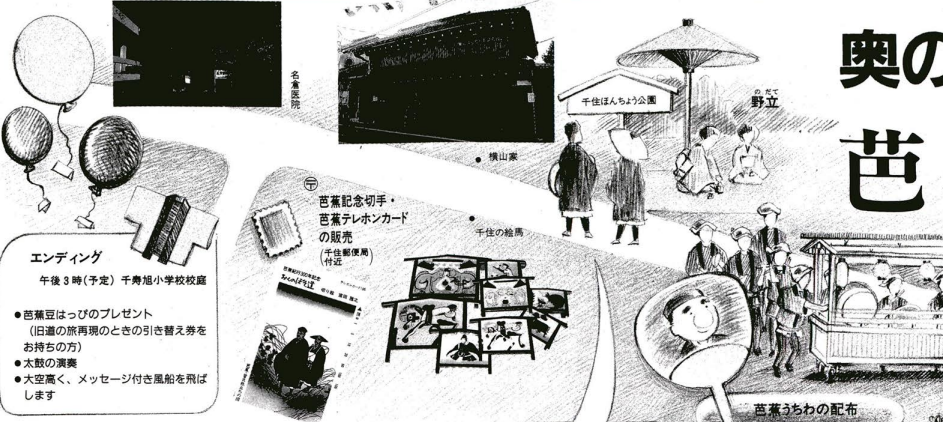
区長 古性直



葺まぢ

奥の細道 300年 芭蕉、よ出発。

元禄2年(1689)、旧暦の3月27日、46歳の松尾芭蕉は千住の地に立ちました。奥の細道の旅立ちです。彼はこの出発先立地、今までの住家であるが芭蕉庵(江東区深川)をいさぎよく処分し、文字どおり漂泊の詩人となりました。まだ見ぬ「みちのく」を目指して、旅立って行く彼の脚の中に絶えず去来するものは、大いなる期待と不安でした。今年、奥の細道旅立ちから300年。区では千住の旅立ちを記念して、5月3日(祝)江東区との合同イベント、旧道の旅の再現、郷土博物館での記念講演会などを行います。



エンディング
午後3時(予定) 千寿旭小学校校庭

- 芭蕉豆はっぴのプレゼント(旧道の旅再現のときの引き替え券をお持ちの方)
- 太鼓の演奏
- 大空高く、メッセージ付き風船を飛ばします

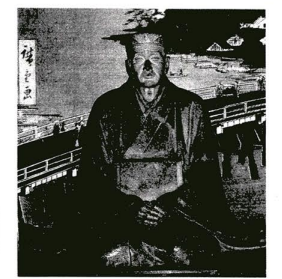
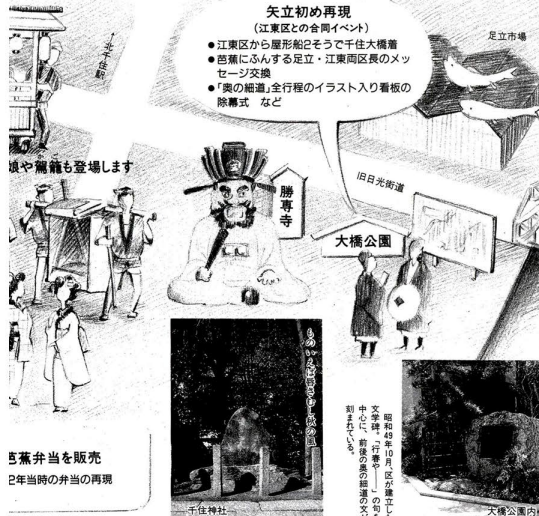
5月3日 午前11時～午後3時
千住・旧日光街道

足立区長ふんする芭蕉の旧道の旅再現
午後2時・出発

足立信用金庫(千住一丁目) → 本陣跡(サンロード) → 千住ほんちよう公園 → 絵馬屋・横山家 → 千寿旭小学校

● 千住ほんちよう公園付近で、芭蕉風船とプレゼント引き替え券をお渡しします(1000人)

元札 芭蕉弁当の販売
●元 2年当時の弁当の再現



郷土博物館の記念事業

● 芭蕉の陰像
● 芭蕉の足跡
● 芭蕉の足跡

「千住に1週間いた芭蕉」
「千住に1週間いた芭蕉」
「千住に1週間いた芭蕉」



明治43年
大洪水にあった北千住駅前

明治43年(1854年)8月、大洪水にあった北千住駅前です。写真正面が当時木造平屋建ての北千住駅舎。ズンズンと水がまわってまわってあけたカンカン音の男性2人と、戸板に乗ってとまどい顔の子供が写っています。右側の車は運搬用の箱車です。この後、国も治水に力を入れ、大正時代の荒川放水路新築工事につながりました。(写真提供…千住旭町・鈴木保さん)

現在北千住駅前

昔の写真を募集します
このコーナーに提供していただける昔の写真がありましたらご連絡ください。
連絡先 本庁舎・広報課 ☎882-1111

千住に1週間いた芭蕉
「千住に1週間いた芭蕉」
「千住に1週間いた芭蕉」

千住三丁目
氷川神社(旧社殿)

考古・歴史資料展
甦る足立の古代・中世

展示期間 5月5日(土)～5月11日(木)
展示時間 10時～17時(入場無料)

古代の祭祀
手持り玉をとおして

展示時間 5月7日(日)～5月11日(木) 午後5時～7時(入場無料)

足立の文化財

千住三丁目 氷川神社(旧社殿)

展示期間 5月7日(日)～5月11日(木) 午後5時～7時(入場無料)

利用しやすくなりました

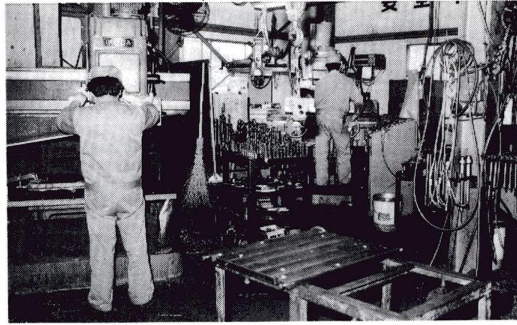
中小企業融資

設備近代化資金を新設

区では、区内中小企業者の... 設備近代化資金を新設... 資金を新設

主な改正点

設備近代化 資金を新設



足立区中小企業融資一覧

Table with columns: 種別 (Category), 融資限度額 (Loan Limit), 融資期間 (Term), 金利 (Interest Rate), 本人負担 (Personal Contribution), 返済方法 (Repayment Method), 保証等 (Guarantees).

福祉のまど

綾瀬福祉作業所 通所者募集... 身体障害者用三輪自動車購入費助成... 平成元年度 特別区職員採用試験

Table titled '身体障害者用三輪自動車購入費助成 基準表' (Table of Standards for Subsidy on Purchase of Three-Wheeled Motorcycles for Physically Disabled Persons).

平成元年度 特別区職員採用試験

Table with columns: 採用区分 (Recruitment Category), 職種 (職区分) (Job Category), 受験資格 (Exam Eligibility), 告示日 (予定) (Announcement Date), 申込期間 (予定) (Application Period), 第1次試験日 (1st Exam Date).

採用試験広告、申込書は告示日以降各区分所人事担当課... 特別区職員採用試験

国民年金の加入は... 20歳になり国民年金に加入しなければならぬ... 国民年金の加入は

国民年金の資格は... 20歳の時にさかのぼります... 国民年金の資格は

福祉のまど... 綾瀬福祉作業所... 通所者募集... 身体障害者用三輪自動車購入費助成

国民年金の加入は... 20歳になり国民年金に加入しなければならぬ... 国民年金の加入は

催し物... ひろば... 各種イベントのスケジュール表



3/21 区民オーケストラ 第1回定期演奏会

昨年結成し、練習を重ねてきた足立区民オーケストラの第1回定期演奏会が、文化会館で開催されました。この日、満員のお客さんの前で、区歌「わがまち足立」のオーケストラ演奏が作曲家豊伊礼氏の指揮で初披露されました。

フォト ニュース あだち

3/15 全国レベルの大会等で優秀な成績をおさめた児童・生徒の褒賞が行われました。83年度第2回目で、藤田祐美さん(長門小5年)、多田真純さん(長門小3年)、市村昌史くん(五反野小5年)、古市留巳さん(千寿第七小2年)、矢作友香さん(千寿第一小6年)の5人が受賞しました。



児童・生徒の褒賞



3/13 第1回全住区ハンバー大会

「第1回全住区ハンバー大会」が中央本町センターで開かれました。区内35の住区センターから140人の選手が参加し、技を競い合いました。どの選手も真剣な表情で、得点を重ねていました。この日の団体優勝は、柿島住区センターでした。

情報コーナー

法律相談 (予約制・電話予約可) 区民相談室 ☎(882)1111代

☐区役所本庁舎1階区民相談室 相談日は、毎週月・木曜日、午後1時～4時

☐中央本町庁舎2階相談室 相談日は、毎月第2・4水曜日、午後1時～4時

登録しませんか

女性人材銀行

区内には、さまざまな技術や能力を持った女性がたくさんいます。また、そうした能力の提供を必要とする方も数多くいます。

区では、そうした方々の相互の結び合いを深めることを目的に、女性人材銀行を設立します。

多くの皆さんの登録をお待ちしています。

ジャンル ▷文化・芸術活動 ▷レクリエーション・健康体づくり活動 ▷おとしより・障害を持つ方の介護 ▷公認会計士・看護婦等の資格、免許のある方 ▷外国人への日本語指導 ▷その他(ジャンルは問いません)

対象 区内在住・在勤・在学の女性

登録方法 電話またはハガキ(住所、氏名、年齢、職業、電話番号、登録ジャンルを明記)

申込・問合せ先 婦人総合センター

〒123 梅田7-33-1 ☎880-5222

女性学入門講座

主婦からの自立

主婦、とは何か。この問題は、女性ばかりでなく、人間が人間らしく生きていくうえで大きな問題ではないでしょうか。

女性の自立について、改めて考えてみませんか。

日時 5月17日～6月14日の毎週水曜日、午後2時～4時(全5回)

対象 区内在住・在勤・在学の女性

内容 ▷専業主婦が生まれた背景 ▷主婦論争を読む ▷動きはじめた主婦たち

講師 武田京子氏(評論家)

費用 無料

申込方法 往復ハガキに住所、氏名、年齢、職業、電話番号、希望理由、「女性学受講希望」と明記

申込期限 5月5日必着

※託児(2歳～学齢前)希望の方は子どもの名前・生年月日も明記。

場所・申込・問合せ先 婦人総合センター

〒123 梅田7-33-1 ☎880-5222

<心身障害福祉センター>

絵画講習会

講師を募集

心身障害福祉センターでは、障害者の方とともに絵画を楽しむ、基礎的な指導をする講師を募集します。

日時 毎週火曜日、午前中

場所 心身障害福祉センター東六月町分室

申込・問合せ先 心身障害福祉センター ☎883-6171

あだち児童館

5月6日・7日

●パネルディスカッション

日時 5月6日(土)、午後2時～4時30分

対象 区内在住・在勤・在学の方
テーマ 「子どもたちは今」(パネラーそれぞれの分野から、どんな動きかけをしているのかを語る)

基調講演 斎藤次郎氏(ジャーナリスト)

パネラー 番場哲司氏(整形外科医師)、岩橋能二氏(千寿第五小学校教諭)、和井田恭子氏(母親)

定員 150人(先着順)

●遊ぼう・作ろう、発表コーナー

昔の遊びに挑戦したり、UFO作り等があります。子ども、お母さんたちの人形劇、太鼓、パトンの発表。

日時 5月7日(日)、午前10時～午後4時

対象 幼児、児童、区民
場所 6・7日とも、東部区民福祉センター(入場無料)

※6日のパネルディスカッションでは託児室の用意もあります。

問合せ先 中央本町庁舎・住区施設課

事業係 ☎880-5181

エイッ! 少年剣道大会



日時 6月11日(日)、受付時間…午前8時～8時30分、開会式…午前9時

場所 総合スポーツセンター

参加資格 区内在住・在学の小・中学生

競技方法 トーナメント方式の学年別個人戦(小学4年生～中学3年生は決勝トーナメントあり)

持参する物 防具一式、履食、下履き入れ

定員 1,200人(先着順)

申込方法 往復ハガキに住所、氏名(フリガナ)、電話、性別、身長、学校名、学年、所属団体名、剣道歴、段位(中学生のみ)を明記

申込期限 5月13日必着

申込・問合せ先 本庁舎・体育課

〒120 千住1-4-18 ☎882-1111代

老人会館

手芸教室

日時 5月～7月の第2・4土曜日、午後1時～3時

対象 60歳以上の区民

内容 ちぎり絵、マクラメのタピストリ、巾着袋の作成

定員 30人(抽選)

費用 一部実費負担

申込方法 直接窓口または電話

申込期限 4月30日
場所・申込・問合せ先 老人会館
西保木間4-9-1 ☎859-9732

花畑区民センター 手作り絵本教室

「足立百の語り伝え」から、花畑の名のおこり、を中心に絵本作りを行います。絵本を自分の手で作ってみたい方、ぜひご参加ください。

日時 5月～2年3月、毎月第3木曜日、午前10時～正午

定員 10人(先着順)

費用 無料

申込方法 直接窓口または電話

史跡散歩教室

花畑周辺の神社、寺、名所、旧跡などを訪ね歩きます。歴史を学んでみたい方、どうぞご参加ください。

日時 5月～2年3月、毎月第2・4土曜日、午前10時～正午

対象 60歳以上の区民

定員 10人(先着順)

費用 無料

申込方法 直接窓口または電話

—いずれも—
申込・問合せ先 花畑区民センター ☎850-2617

<第11期成人セミナー>

近代日本画の世界

独自の装飾性、様式性、線描や余白の妙味、色彩の美しさ…。私たちの感性にぴったりと合う、日本画の魅力をさぐります。

日時・内容 右表のとおり
場所 中央本町センター

対象 区内在住・在勤者で全回出席可能な方(講座ではグループづくりも行います)

講師 細野正信氏(山種美術館学芸部長)

定員 50人(抽選)

費用 無料(教材費等実費負担)

申込方法 往復ハガキに住所、氏名、年齢、職業、電話番号、「成人セミナー」受講希望」と明記

申込期限 4月30日消印有効

申込・問合せ先 本庁舎・文化振興係
〒120 千住1-4-18 ☎882-1111代

区内施設めぐり

—観光協会主催

区内の公共施設、名所をバスで巡ってまいります。UFO作り

日程 5月11日(木)

集合場所・時間 本庁舎(千住)玄関前、午前8時20分

主な見学先 炎天寺、西新井大師、都市農業公園、足立清掃工場

定員 80人(先着順)

参加費 ▷観光協会会員…1,500円 ▷一般…2,000円(いずれも昼食付)

※当日お支払いください。

申込方法 電話予約(4月26日から)

申込・問合せ先 観光協会事務局(中央本町庁舎・商工振興課内) ☎880-5191

春の区民ハイキング



期日 5月28日(日)、日帰り

場所 御坂山塊 黒岳

コース 河口湖～三ツ峠登山口～旧御坂峠～御坂山～黒岳～破風山～新道峠～大石部落～河口湖

集合場所・時間 本庁舎(千住)前、午前6時20分

対象 18歳～65歳で区内在住・在勤・在学の方

定員 100人

費用 6,000円

申込方法 申込用紙に記入し、会費を添え、直接申し込み

申込期限 5月20日

申込先 ▷駒草山荘…千住1-1-33-9、☎881-2490 ▷マツノスポーツ…関原2-16-11、☎848-5101

問合せ先 足立区山岳連盟 荒川 ☎889-8000

狩野芳崖から現代作家へ

第11期成人セミナー日程表

期日	内容	会場
1 5/11	開講式★フエ/ロサと鑑画会 一軒書道とその鑑賞	
2 18	新しい古派と鑑画会 一軒山火越、豊田東から一	
3 25	文展(文部省展覧会)前期 一寺嶋広島、竹内風流と東流、京流一	
4 6/1	日本美術院の再興 一安田秋房、小林清、前田寛一	
5 8	帝展(帝國美術院展覧会)における写実的・装飾的絵画 一川谷至堂、松岡映江、磯木清方、上村松園一	
6 15	昭和前期の院展 一瀧水舞舟を中心として一	
7 22	松田改組と新文展 一奥村士年一	
8 29	戦後のモダニズム 一山本五人、福田豊四郎一	
9 7/6	現代の日本画家たち(1) 一昭和32年まで一	
10 13	現代の日本画家たち(2) 一昭和33年から現在一 ◆閉講式	

毎週水曜日 午後6時30分～8時30分